

毛毛虫吃什么呢？

奇妙洞洞书系列

[意]G.曼泰加扎/文

[意]G.瓦内蒂/图

方素珍/译写



未来出版社
Future Publishing House

yì tiáo lǜ sè de máo mao chóng pá ya pá ya
一条绿色的毛毛虫，爬呀爬呀，

tā de dù zi è le xiǎng chī diǎn dōng xī
它的肚子饿了，想吃点东西。

tā zhǎo dào le yì kē hóng píng guǒ xīn lǐ xiǎng
它找到了一颗红苹果，心里想：

wā píng guǒ kàn qǐ lái hǎo hǎo chī
“哇！苹果看起来好好吃。”



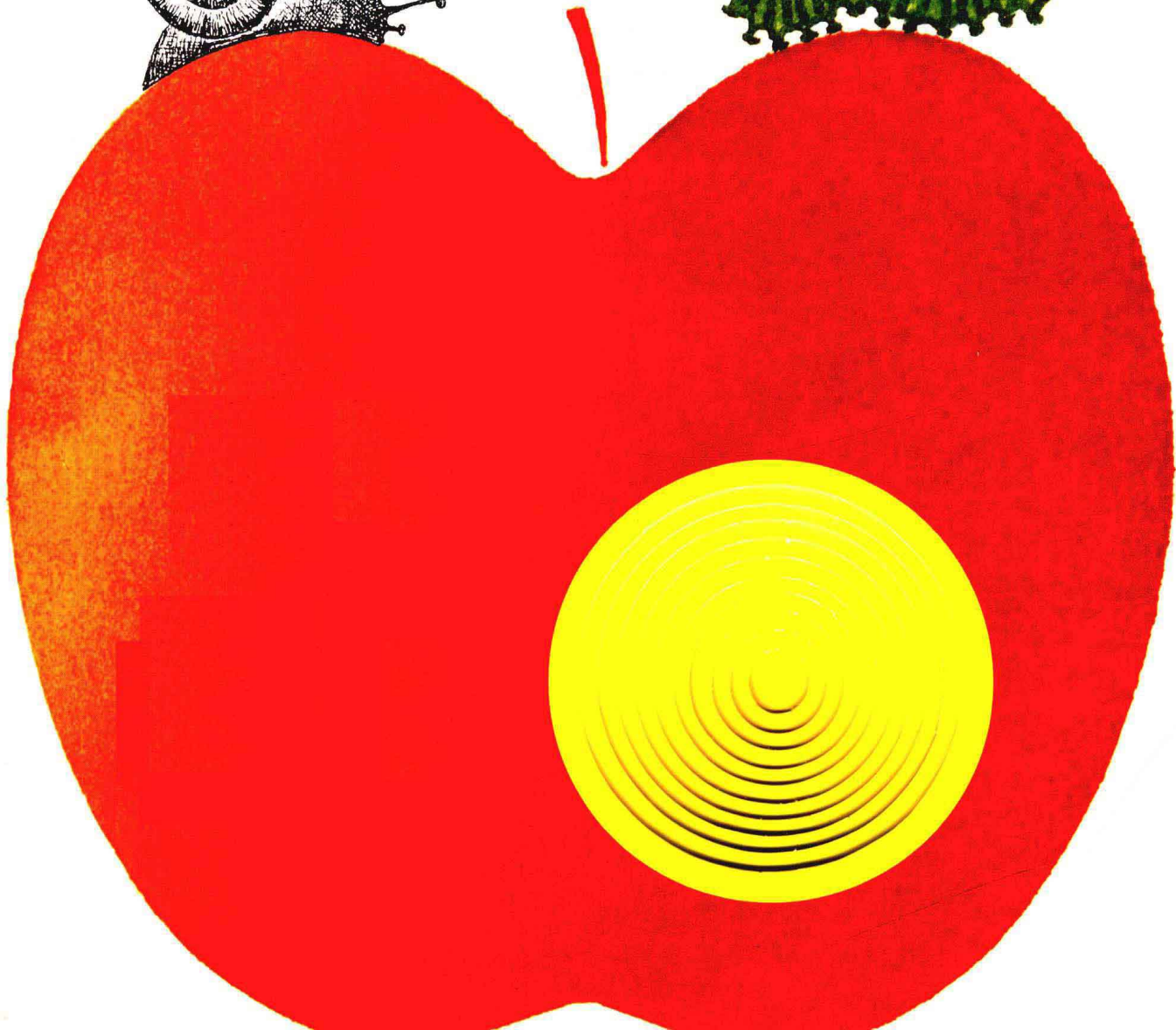
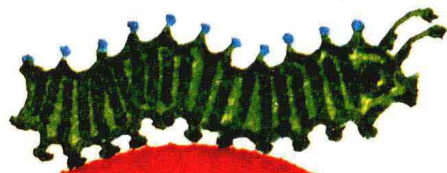
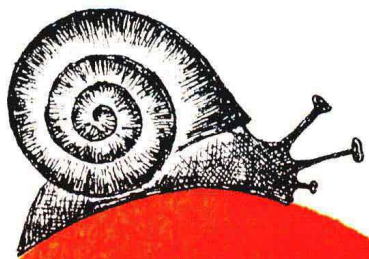
yì zhī wō niú pá shàng lái shuō
一只蜗牛爬上来说：

wèi máo mao chóng bù chī píng guǒ
“喂！毛毛虫不吃苹果，

nǐ bù zhī dào ma
你不知道吗？”

máo mao chóng zhǐ hǎo màn màn de pá xià lái
毛毛虫只好慢慢地爬下来。

píng guǒ
苹果
apple



máo mao chóng zhǎo dào le yì kē lí zi
毛毛虫找到了一颗梨子，

wā lí zi kàn qǐ lái duō zhī yòu kě kǒu wǒ lái chī lí zi ba
“哇！梨子看起来多汁又可口，我来吃梨子吧！”

yì zhī huáng fēng dà jiào
一只黄蜂大叫：

wèi nǐ zài gàn shén me
“喂！你在干什么？”

máo mao chóng bù chī lí zi nǐ bù zhī dào ma
毛毛虫不吃梨子，你不知道吗？”

máo mao chóng zhǐ hǎo bǎ zuǐ ba bì qǐ lái
毛毛虫只好把嘴巴闭起来。



lí zi
梨子
pear



máo mao chóng pá ya pá hū rán tā gāo xìng de shuō
毛毛虫爬呀爬，忽然，它高兴地说：

zhè lǐ yǒu yì kē cǎo méi wǒ lái chī tā ba
“这里有一颗**草莓**，我来吃它吧！”

yì zhī yòu hēi yòu dà de mǎ yǐ shuō
一只又黑又大的蚂蚁说：

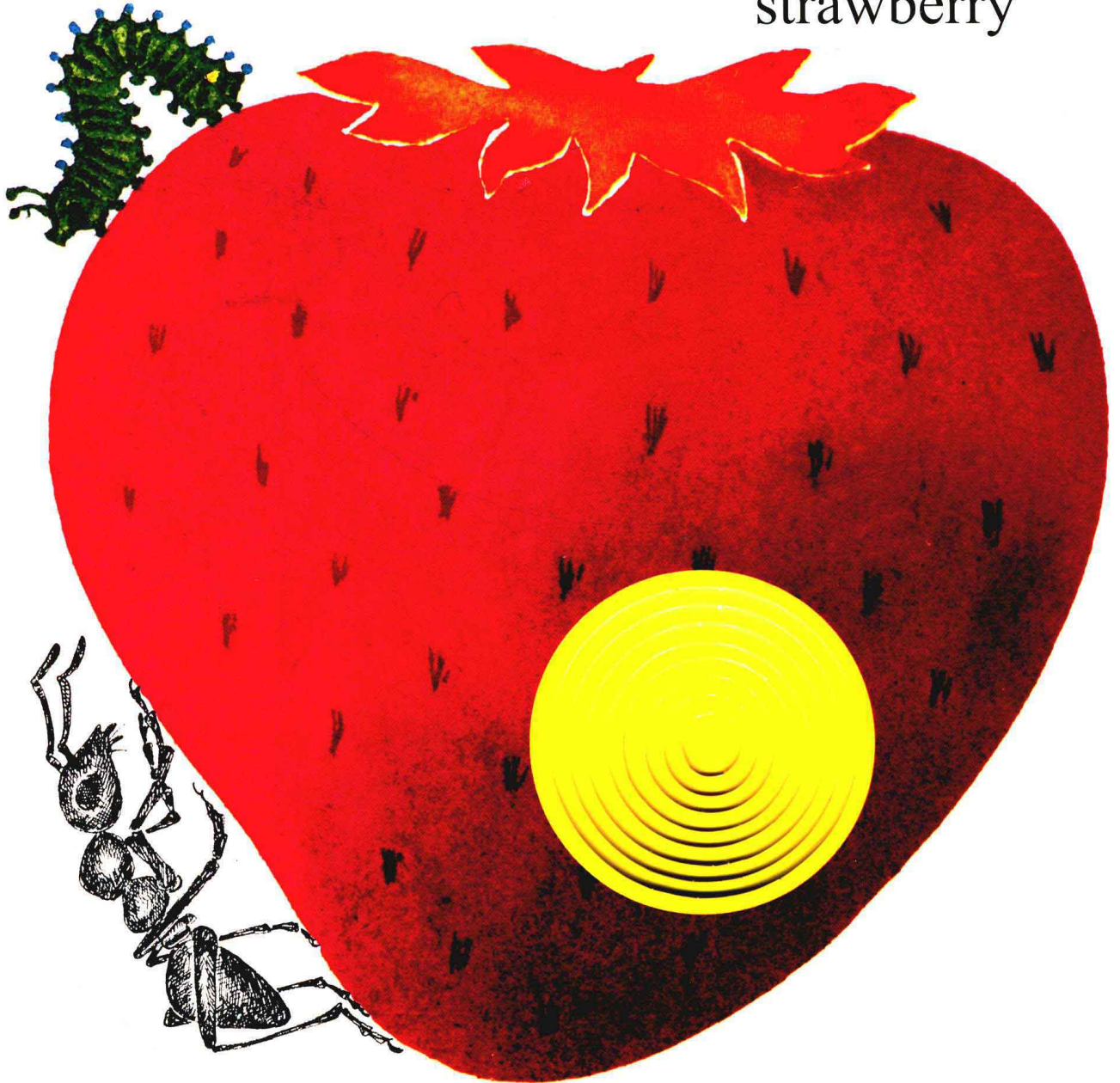
wèi wèi máo mao chóng bù chī cǎo méi nǐ bù zhī dào ma
“喂喂！毛毛虫不吃**草莓**，你不知道吗？”

máo mao chóng yòu guāi guāi de pá xià lái
毛毛虫又乖乖地爬下来。



cǎo méi
草莓

strawberry



máo mao chóng tàn le yì kǒu qì
毛毛虫叹了一口气：

āi wǒ kě yǐ chī shén me dōng xī ne
“唉！我可以吃什么东西呢？”

zhè shí hou tā fā xiàn le yì kē níng méng
这时候，它发现了一颗柠檬。

tā tūn yì tūn kǒu shuǐ wā hǎo xiǎng chī yì kǒu a
它吞一吞口水：“哇！好想吃一口啊！”

qīng tíng hā hā dà xiào shuō
蜻蜓哈哈大笑说：

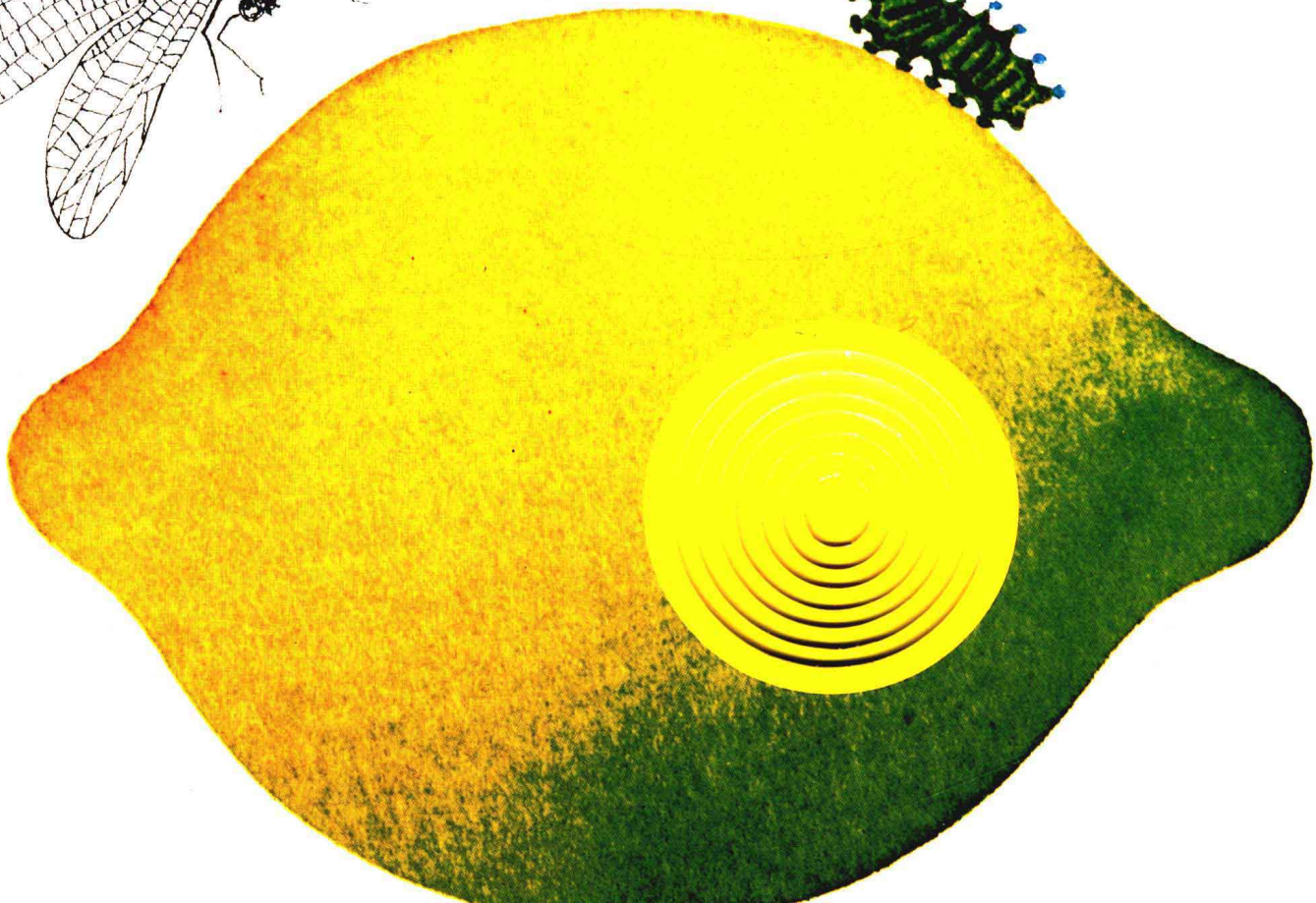
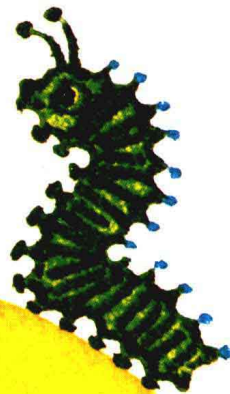
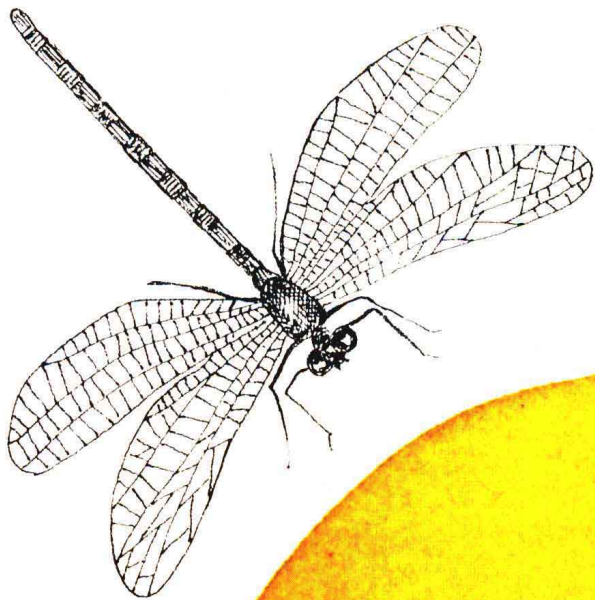
nǐ hǎo bèn ò
“你好笨哦！”

dà jiā dōu zhī dào máo mao chóng bù chī níng méng
大家都知道毛毛虫不吃柠檬。”

máo mao chóng zhǐ hǎo zài qù zhǎo bié de dōng xī le
毛毛虫只好再去找别的东西了。



níng méng
柠檬
lemon



máo mao chóng kàn dào le yí gè qié zi
毛毛虫看到了一个茄子，

wā qié zi kàn qǐ lái zhēn hǎo chī
“哇！茄子看起来真好吃。”

zhà měng tiào shàng lái shuō
蚱蜢跳上来说：

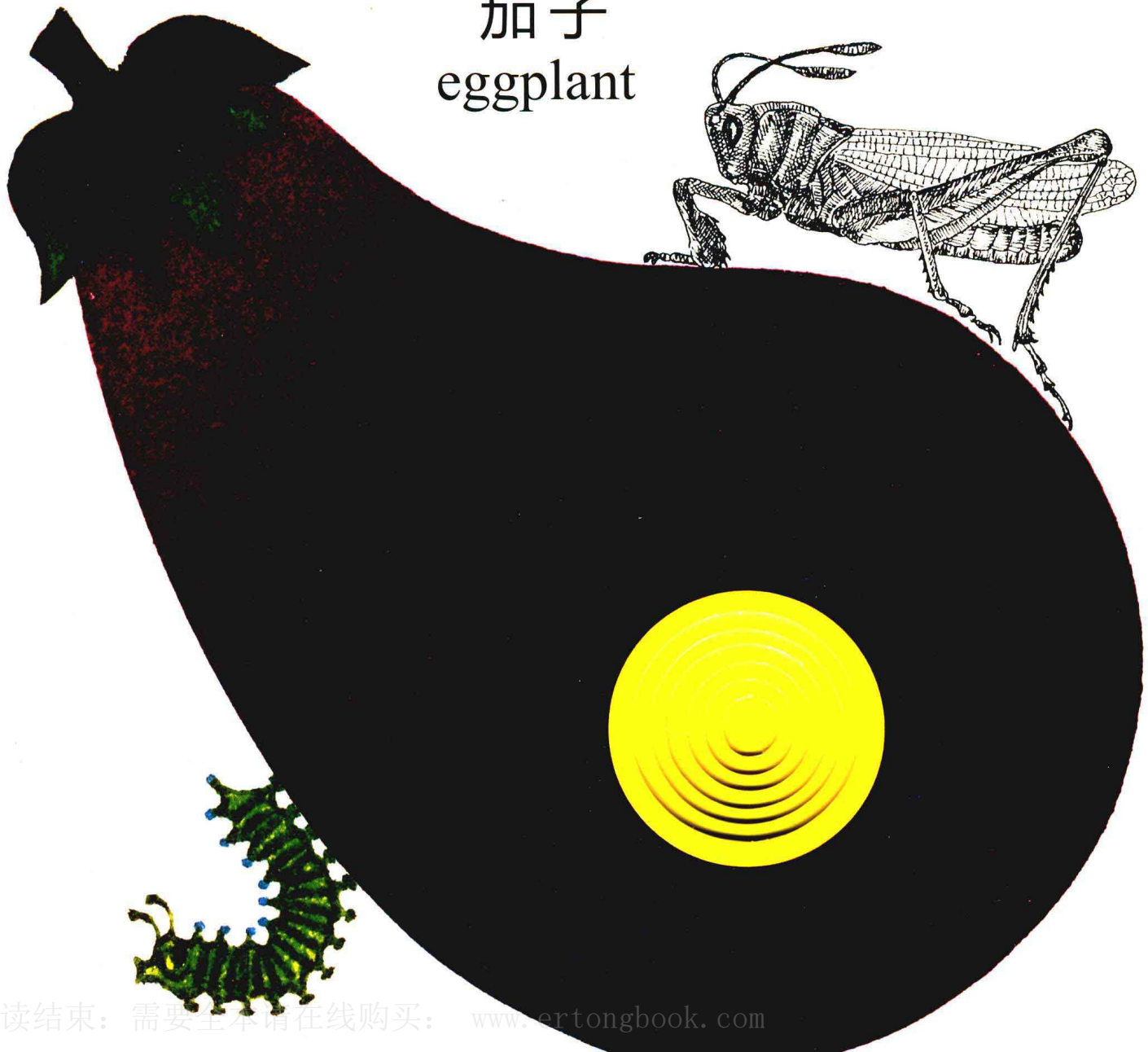
wèi zhè lǐ méi yǒu nǐ de wèi zi
“喂！这里没有你的位子，

ér qiě máo mao chóng bù chī qié zi nǐ bù zhī dào ma
而且，毛毛虫不吃茄子，你不知道吗？”

máo mao chóng zhǐ hǎo yí bù yí bù de pá xià lái
毛毛虫只好一步一步地爬下来。



qié zi
茄子
eggplant



máo mao chóng zhǎo dào yì kē róu ruǎn de xiǎo xiāng gū
毛毛虫找到一颗柔软的小香菇，

wā zǒng suàn yǒu dōng xī kě yǐ chī le
“哇！总算有东西可以吃了。”

wén zi dà shēng de shuō
蚊子大声地说：

qǐng nǐ zǒu kāi máo mao chóng bù chī xiāng gū nǐ bù zhī dào ma
“请你走开，毛毛虫不吃香菇，你不知道吗？”

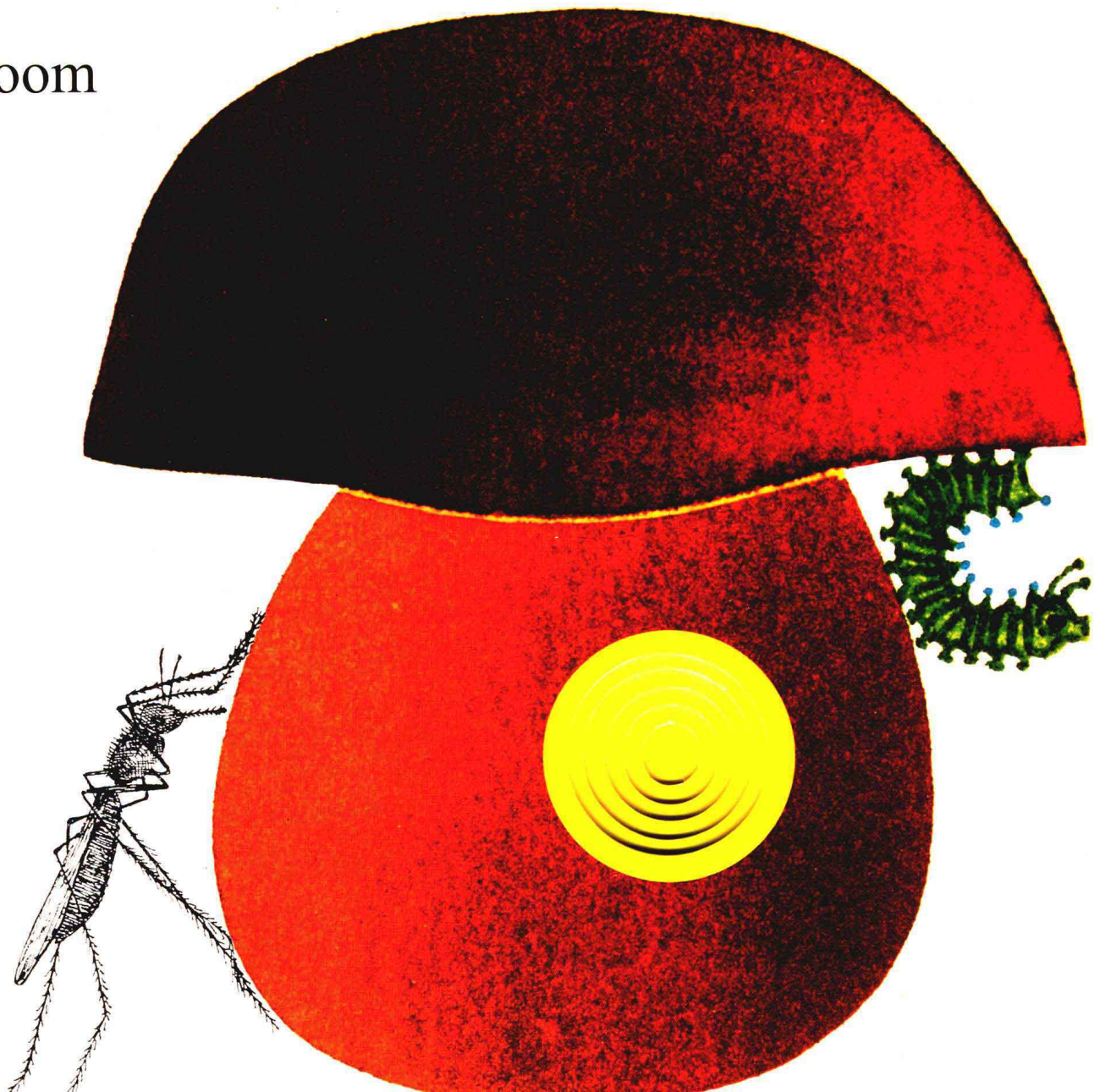
máo mao chóng shāng xīn de yí miàn pá yí miàn kū
毛毛虫伤心地一面爬，一面哭。



xiāng gū

香菇

mushroom



yí huì er máo mao chónɡ fā xiàn le yì kē qīnɡ jiāo
一会儿，毛毛虫发现了一颗青椒，

wā zhè shì hǎo dōnɡ xi wǒ kě yǐ dà chī yí dùn le 。 ”
“哇！这是好东西，我可以大吃一顿了。”

xī shuài bù lǐ mào de dà jiào
蟋蟀不礼貌地大叫：

zǒu kāi la máo mao chónɡ bù chī qīnɡ jiāo nǐ bù zhī dào ma
“走开啦！毛毛虫不吃青椒！你不知道吗？”

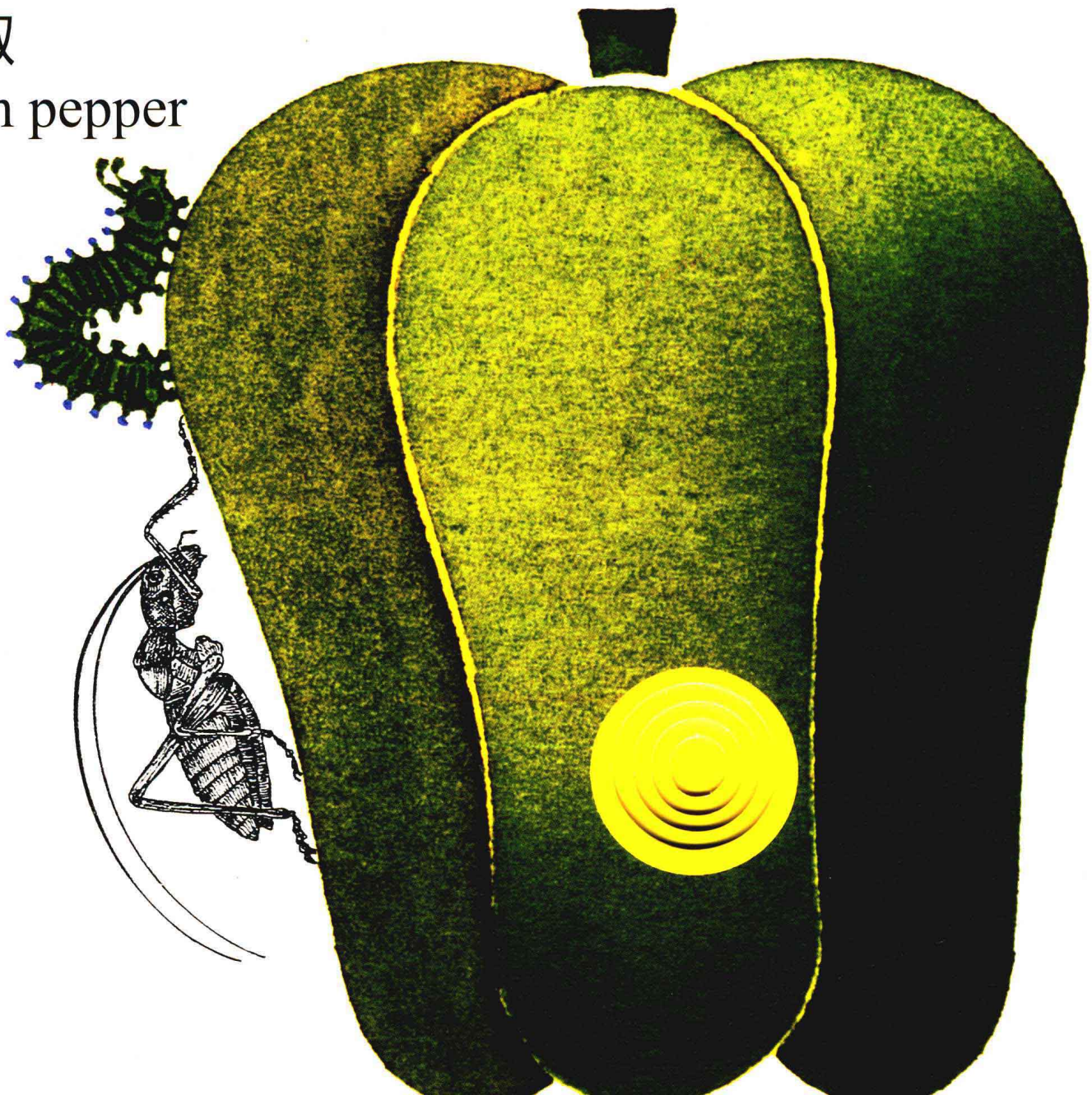
āi máo mao chónɡ zhǐ hǎo dū zhe zuǐ lí kāi le 。
唉！毛毛虫只好嘟着嘴离开了。



qīng jiāo

青椒

green pepper



máo mao chóng yuè lái yuè è le
毛毛虫越来越饿了，

hǎo bù róng yì tā yòu zhǎo dào yì kē lì zi
好不容易，它又找到一颗栗子，

wā hǎo xiāng de lì zi
“哇！好香的栗子。”

mì fēng fēi guò lái shuō
蜜蜂飞过来说：

duì bù qǐ zhè shì wǒ de
“对不起，这是我的。”

máo mao chóng bù chī lì zi nǐ bù zhī dào ma
毛毛虫不吃栗子，你不知道吗？”

máo mao chóng yáo yáo tóu zhǐ hǎo zài qù zhǎo bié de dōng xi le
毛毛虫摇摇头，只好再去找别的东西了！



lì zǐ
栗子
chestnut

